SONY

5-029-389-**41**(1)

# Glass Sound Speaker

Reference Guide

参考指南

참고 설명서

คู่มืออ้างอิง

دليل مرجعي

LSPX-S3

©2021 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

(1)

## English

### Glass Sound Speaker

Before operating the unit, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.
Please access the following URL and read the contents of the END USER LICENSE AGREEMENT.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

## WARNING

Please do not disassemble the unit

## CAUTION

**Do not grasp the organic glass cylinder directly with your hands or lift it.**
Grasping the organic glass cylinder to lift the unit may damage the unit or cause injuries if the unit falls.

When you carry around the unit, firmly grasp the base component with one hand and put it on the palm of the other hand to prevent the unit from slipping out. Do not grasp the organic glass cylinder directly with your hands to carry the unit.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture.

Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this unit to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit.

### For Customers in Korea Only

1. Please dispose of used batteries properly.
2. When disposing of the batteries, do not incinerate nor throw them in fire. The heat may cause an explosion and/or fire.
3. Do not dispose of the batteries with household waste. Please dispose separately for recycling.
4. Secondary cells or rechargeable batteries must be disposed of separately from cells and batteries of different electric chemical systems.
5. To prevent heating of the batteries due to short-circuit current, make sure to dispose of the batteries once it is fully discharged.
6. Wrap the terminals of the batteries with tape or similar material to prevent short (-circuit) current at disposal.
7. Charge the batteries by following the instructions specified in the manual.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time. Do not subject the batteries to extreme low temperature conditions that may result in overheating and thermal runaway. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance. Dispose of properly.

### Do not place this product close to medical devices

This product (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this product close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use any such medical device.

### Do not subject the unit to strong impact

Do not subject the unit to excessive force or strong impact. A portion of the unit is made of organic glass. Chipped or broken glass may result in injury. In the case of broken glass, stop use immediately and be careful not to touch the broken area.

Complies with IMDA Standards DB00353

### For Customers in Taiwan Only

Without approval granted by the NCC, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to approved low power radio-frequency devices. The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved. The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Administrative Act. The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal communications or ISM radio wave radiated devices.

## Precautions

### On safety

- Important information such as the model name is located on the bottom of the unit.

### On placement

- When you carry around the unit, firmly grasp, not the organic glass cylinder, but the base component to prevent the unit from slipping out.
- Do not insert foreign objects from the opening of the speaker unit.
- Do not splash water onto this product and the supplied accessories. Those are not waterproof.
- To eliminate the risk of malfunctions as well as cracks or fractures in the organic glass cylinder, avoid the following locations when placing or leaving this unit.
  - A place subject to high temperatures, such as under direct sunlight or lighting equipment, near a heat source, or in a sauna
  - Inside a vehicle with the windows closed (especially in summertime)
  - A place where condensation is likely to form (by the window especially in wintertime)
  - A place subject to excessive dust
  - A place subject to strong vibration
  - A place where cosmetics, such as sunscreens and hand creams, as well as medicines are stored
- Place this unit on a flat, level surface. When placed on a sloped surface, the unit may fall over or fall off the surface due to its own vibration, resulting in injuries, malfunctions, or performance degradation.
- Depending on the conditions where this unit is placed, it may fall over or fall off the surface. Do not leave any valuables near the unit.
- This unit is not anti-magnetic. Keep objects susceptible to magnetism (recorded tapes, watches, cash cards and credit cards with magnetic coding, etc.) away from the unit. When you carry around the unit, keep this in mind as well.
- Use caution when placing the unit on a specially treated (waxed, oiled, polished, etc.) surface, as staining or discoloration may result.

### On organic glass

The unit uses organic glass.
Misusing the organic glass may cause the glass to break, cause injury, or sometimes lead to blindness. It may also have adverse effects on the sound quality, illumination, etc. To avoid an accident, be sure to adhere to the following.

- Do not subject the unit to strong impacts, such as dropping it from a high place, hitting it against something, or stepping on it. If you hit the unit against a hard object, even without strong force, the organic glass may break, crack, chip, or warp, causing failure or low performance.
- Do not scratch the organic glass.
  Small cracks and chips can cause the organic glass to break. If the glass cracks but does not immediately break, it may break suddenly at an unexpected time. Small chips, small cracks and large cracks can have a strong negative impact on sound quality, illumination, and other functions.
- Do not subject the unit to extreme temperature changes.
  The organic glass is not heat resistant. Do not place the unit near or on top of hot objects. Extreme temperature changes may cause the glass to break or warp.

If you notice any cracks, chips, breaks, or other abnormalities in the organic glass cylinder, contact your nearest Sony dealer.

### On handling the organic glass cylinder

- Without using strong force, brush away dust with a soft brush or feather duster, and use the supplied cleaning cloth to wipe the organic glass clean. (Do not use a scrubbing brush, sponge, etc.)
- If the organic glass is oily or covered in fingerprints, breathe onto it and use the supplied cleaning cloth to wipe it off.
- If the organic glass is exceptionally dirty, wipe it with the supplied cleaning cloth that has been dampened with cold water.
- Do not use benzine, alcohol, thinner, detergent, etc., because they will damage the surface finish.
- Do not dismantle the unit, because it may cause performance and sound quality deterioration.

### On the organic glass cylinder illumination

- Do not look directly into the illumination.

### On the touch sensor

- Put your fingertip directly onto the touch sensor for operations.
- Do not operate the touch sensor with a wet hand to avoid a malfunction.

### Others

- Do not use or leave the unit in an extremely cold or hot environment (temperature outside the range of 5 °C – 35 °C). If the unit is used or left in outside the above range, the unit may automatically stop to protect internal circuitry.
- At high temperature, the charging may stop or the volume may reduce to protect the battery.
- Even if you do not intend to use the unit for a long time, charge the battery to its full capacity once every 6 months to maintain its performance.

### On Copyrights

- Android, Google Play and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.
- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- WALKMAN and WALKMAN logo are registered trademarks of Sony Corporation.
- Apple, the Apple logo, iPhone and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
  App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
  Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.
- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- ™ and ® marks are omitted in the documents.

### Notes on the License

This product contains software that Sony uses under a licensing agreement with the owner of its copyright. We are obligated to announce the contents of the agreement to customers under requirement by the owner of copyright for the software.
Please access the following URL and read the contents of the license.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/

### Notice on GNU GPL/LGPL applied software

The software included in this product contains copyrighted software that is licensed under the GPLv2 and other licenses which may require access to source code. You may find a copy of the relevant source code as required under the GPLv2 (and other licenses) at
http://www.sony.net/Products/Linux/.

You may obtain the source code as required by the GPLv2 on a physical medium from us for a period of three years after our last shipment of this product by applying through the form at
http://www.sony.net/Products/Linux/.
This offer is valid to anyone in receipt of this information.
Please note that Sony cannot answer or respond to any inquiries regarding the content of the source code.

### Disclaimer regarding services offered by third parties

Services offered by third parties may be changed, suspended, or terminated without prior notice. Sony does not bear any responsibility in these sorts of situations.

## Specifications

### Speaker section

Speaker system Tweeter: Organic glass cylinder type
Woofer: Approx. 46 mm dia.
Enclosure type Passive radiator model

### BLUETOOTH

Communication system
BLUETOOTH Specification version 5.0
Maximum communication range
Line of sight*1 approx. 30 m
Frequency band
2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)
Modulation method
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Compatible BLUETOOTH profiles*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
Supported codecs*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
Corresponding content protection
SCMS-T
Transmission range (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.
*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communications between devices.
*3 Codec: Audio signal compression and conversion format
*4 LDAC is an audio coding technology developed by Sony that enables the transmission of High-Resolution (Hi-Res) Audio content, even over a BLUETOOTH connection.

### Note

Depending on the network environment, there may be an interruption at the high bitrate transmission.

### Microphone

Type Electret condenser
Directional characteristic
Omni directional
Effective frequency range
100 Hz - 7 000 Hz

### General

Power DC 5 V (using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 1.5 A) or, using built-in lithium-ion battery
Lithium-ion battery life (with playback via a BLUETOOTH connection)
Approx. 8 hours*5
– Volume level: 41
– Sound: Bass Boost*6 off
– Illumination: Lighting Mode (Brightness level: 16 (default))
Approx. 4 hours*5
– Volume level: 50 (Max.)
– Sound: Bass Boost*6 on
– Illumination: Lighting Mode (Brightness level: 32 (Max.))
Dimensions (including projecting parts and controls)
Approx. 94 mm dia. × 289 mm (H)
Mass Approx. 1.1 kg including battery
Supplied accessories
USB Type-C cable (USB-A to USB-C / Max. 1.5 A)*7 (1)
Cleaning cloth (1)

*5 The built-in battery life above is measured using our specified music source. Actual performance time may vary from the listed time due to the volume, songs played, surrounding temperature, and usage conditions.
*6 Use "Sony | Music Center" to change the Sound settings.
*7 A charging cable exclusively designed for the unit. Do not use the cable for any other purposes.

### System requirements for charging battery using USB

Using a commercially-available USB AC adaptor capable of feeding in 1.5 A

### Compatible iPhone/iPod models

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (7th generation)

The unit is compatible with iOS 10.0 or later.

Design and specifications are subject to change without notice.

## 繁體中文

### 玻璃共振揚聲器

操作本裝置前，請先詳細閱讀本指南，並妥善保存以供未來參考。
請瀏覽以下URL並閱讀最終使用者授權協議的內容。
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

## 警語

請勿拆解

## 注意

**請勿用手直接抓住或抬起有機玻璃管。**
抓住有機玻璃管以抬起本裝置可能損壞本裝置，或因本裝置掉落而造成受傷。

搬移本裝置時，請用單手抓緊底座元件並放在另一隻手的手掌上，以避免本裝置滑出。請勿用手直接抓住有機玻璃管來搬移本裝置。

為減低火災或電擊危險，請勿讓本裝置暴露於雨水或濕氣。

請勿將本裝置暴露在火源（例如：點燃的蠟燭）中。

請勿將本裝置安裝在書櫥或壁櫥等狹窄封閉處。

為減低火災或電擊危險，請勿讓本裝置受到液體潑濺，也不要將花瓶等裝有液體的物體放置於本裝置上。

### 僅針對國市場播音戶

1. 請妥善處理用過的電池。
2. 處理時，請勿焚燒或將電池丟入火中。否則可能因過熱而爆炸及 / 或起火。
3. 請勿將電池與與家庭垃圾一同處理。請分開處理以便回收。
4. 請務必將蓄電池或可充電電池與電化學系統不同的單電池及電池組分開處理。
5. 為避免電池因短路電流而過熱，請務必在電量完全耗盡時即時處理電池。
6. 請使用膠帶或類似材料包覆電池端子，以免在處理時產生短路電流。
7. 請遵照手冊中的具體指示為電池充電。

請勿讓電池（安裝的電池組或電池）長時間暴露在陽光照射、火源等高溫的環境中。請勿讓電池處於極低溫的狀態，否則可能導致過熱及熱失控現象。請勿拆解、拆開或切割二次電池芯或電池。萬一電池芯發生漏液情形，請勿讓液體接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸，應用大量清水沖洗患部並迅速就醫。二次單電池及電池組需於使用前充電。務必使用正確之充電器並依製造商所提供之說明書或設備之使用手冊，以正確之程序進行充電。長時間存放後，可能需要對電池芯和電池執行數次充電及放電操作，才可獲得最高效能。請妥善棄置。

### 請勿將本產品放在醫療器材的附近

本產品（含配件）有磁力，可能會干擾心律調節器、用於腦積水治療的可調式引流閥或其他醫療器材。請勿將本產品放在此類醫療器材使用者的附近。如果您使用任何此類醫療器材，請在使用本產品前諮詢您的醫生。

### 請勿使本裝置受到強力碰撞

請勿對本裝置過度用力或使其受到強力碰撞。本裝置的一部分是由有機玻璃製成的。有缺口或碎裂的玻璃可能會導致人身傷害。如果玻璃碎裂，請立即停止使用，並注意不要觸碰碎裂區域。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

廢電池請回收

僅適用於台灣

商 品 名 稱：玻璃共振揚聲器
型　　號：LSPX-S3
商品生產地：中國大陸
委 製 廠 商：Sony Corporation
進　口　商：台灣索尼股份有限公司
地　　址：台北市中山北路二段42號5樓
洽 詢 專 線：4499111（手機撥號請加02）

| 設備名稱：玻璃共振揚聲器，型號（型式）：LSPX-S3 | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 單元 | 限用物質及其化學符號 | | | | | |
| | 鉛 (Pb) | 汞 (Hg) | 鎘 (Cd) | 六價鉻 ($Cr^{+6}$) | 多溴聯苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 電路板 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外殼 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 揚聲器 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 配件 | – | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 備考1．“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。<br>備考2．“–”係指該項限用物質為排除項目。 | | | | | | |

## 注意事項

### 安全注意事項

- 機型名稱等重要資訊位於本產品的底部。

### 關於放置

- 搬移本裝置時，請抓緊底座元件，而不是有機玻璃管，以避免本裝置滑出。
- 請勿將異物插入揚聲器單元的開口。
- 請勿將水濺到本產品及隨附配件上。這些裝置不具防水性能。
- 為避免有機玻璃管發生故障及出現破裂或斷裂危險，應避免將本裝置放置或留在下列位置。
  – 受到陽光直射或照明設備照射，靠近熱源或三溫暖等高溫的地方
  – 車窗關閉的車內（尤其是夏天時）
  – 可能出現凝結現象的位置（尤其在冬天的窗戶旁）
  – 灰塵過多的地方
  – 震動強烈的地方
  – 存放化妝品（如防曬乳、護手霜）及藥品的位置
- 將本產品放在平坦表面上。放在傾斜表面上時，本產品可能因本身震動而傾倒或掉落，而造成受傷、故障或性能變差。
- 視本產品放置情況，可能發生傾倒或掉落危險。請勿將任何貴重物品留置於本產品附近。
- 本產品非防磁喇叭。請將易受磁力影響的物體（錄音帶、手錶、金融卡及磁條信用卡等）遠離本產品。隨身攜帶喇叭時，也請注意本事項。
- 將本裝置放在經過特別處理（打蠟、塗油、拋光等）的表面上時請小心，可能會造成染色或變色。

### 關於有機玻璃

本裝置採用有機玻璃。
有機玻璃使用不當可能會使玻璃破裂，造成人身傷害，甚至失明。這也可能會對音質、照明等造成不良影響。為了避免發生意外，請務必遵守以下事項。

- 請勿讓本裝置受到強力碰撞，例如使本裝置從高處掉落、碰撞其他物體或遭踩踏。如果將本裝置碰撞硬物，即使沒有強力碰撞，有機玻璃也可能破裂、缺口、破裂或變形，導致故障或性能降低。
- 請勿刮傷有機玻璃。
  小裂痕和缺口可能會造成有機玻璃破裂。如果玻璃出現裂痕但未立即破裂，可能會在意外的時候突然破裂。小缺口、小裂痕和大裂痕可能對音質、照明和其他功能造成嚴重不良影響。
- 請勿讓本裝置受到劇烈的溫度變化。
  有機玻璃不耐熱，請勿將本裝置放置在熱物附近或上方。
  劇烈溫度變化可能會造成玻璃破裂或變形。
  如果發現有機玻璃管中有任何裂痕、缺口、破裂或其他異常情況，請聯絡您附近的Sony經銷商。

### 關於處理有機玻璃管

- 請使用軟刷或雞毛撢子輕輕清除灰塵，然後用隨附的清潔布擦拭有機玻璃。（請勿使用硬毛刷，海綿等。）
- 如果有機玻璃油膩或沾到指紋，請對其吹氣，並使用隨附的清潔布擦拭。
- 如果有機玻璃很髒，請用浸泡過冷水的隨附清潔布擦拭。
- 請勿使用汽油、酒精、稀釋劑、清潔劑等，否則會損壞表面塗層。
- 請勿拆解本裝置，否則可能導致性能及音質降低。

### 關於有機玻璃管燈光

- 請勿直視燈光。

### 關於觸控感測器

- 請將手指直接放在觸控感測器上進行操作。
- 請勿濕手操作觸控感測器，以免造成故障。

### 其他

- 請勿在極為寒冷或炎熱的環境（5℃ – 35℃的溫度範圍外）使用或放置本產品。如果在上述範圍外使用或放置本產品，本產品可能會自動停止，以保護內部電路。
- 高溫環境下，充電可能停止或音量可能降低以保護電池。
- 即使打算長時間不使用本產品，也請每6個月將電池充滿電，以維持其效能。

### 著作權注意事項

- Android、Google Play與其他相關商標與標誌是Google LLC的商標。
- BLUETOOTH®字樣與標誌是Bluetooth SIG, Inc.註冊及擁有的商標，Sony Corporation是在授權下使用任何此類標誌。
- LDAC™與LDAC標誌是Sony Corporation的商標。
- WALKMAN和WALKMAN標誌為Sony Corporation的註冊商標。
- Apple、Apple標誌、iPhone和iPod touch是Apple Inc.（蘋果電腦公司）在美國以及其它國家註冊的商標。
  App Store是Apple Inc.的服務標誌。
- “Made for Apple”徽章的使用，是指某配件可以與特定的標有該徽章的Apple產品連接，並經開發者證明符合Apple性能標準。
  Apple並不對該裝置的操作或其安全和規章標準的遵行提供保證。
- USB Type-C®和USB-C®為USB Implementers Forum的註冊商標。
- 其它商標和商標名稱分屬其各自公司。
- 文件中省略™和®標誌。

### 關於使用授權的注意事項

本產品附有Sony根據軟體版權所有者的授權協議使用的軟體。根據軟體版權所有者的要求，我們有義務告知您下列協議內容。
請閱啟以下URL並閱讀授權內容。
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/

### 關於GNU GPL/LGPL應用軟體的注意事項

本產品包含之軟體內含經GPLv2及其他條款授權的版權軟體，可能需原始碼才能存取。您可在GPLv2（及其他授權條款）下找到所需的相關原始碼複本，網址為：
http://www.sony.net/Products/Linux/。

您可在此產品最後出貨日的三年內，透過GPLv2向我們以實體媒體取得所需原始碼。如有需要，請造訪下列網頁填寫申請表，網址為：
http://www.sony.net/Products/Linux/。
此要約對所有知悉此資訊者皆具效力。
請注意，Sony不會對關於原始碼內容的疑問提供任何回答或回應。

### 關於第三方所提供服務的免責聲明

第三方所提供的服務可能在未事先告知的情況下變更、暫停或終止。對於此類情況，Sony概不負責。

## 規格

### 喇叭部份

喇叭系統　高音揚聲器：有機玻璃管型
　　低音揚聲器：直徑約46 mm
機殼類型　被動輻射器機型

### BLUETOOTH

通訊系統　BLUETOOTH規格版本5.0
最大通訊範圍　約30 m視線距離*1
頻率波段　2.4 GHz波段（2.4000 GHz – 2.4835 GHz）
調制方法　FHSS
相容的BLUETOOTH設定檔*2
　　A2DP（進階音訊配送設定檔）
　　AVRCP（音訊視訊遙控設定檔）
　　HSP（耳機設定檔）
　　HFP（免持設定檔）
支援的轉碼器*3　SBC（子頻帶編碼解碼器）
　　AAC（進階音訊編碼）
　　LDAC*4
對應內容保護　SCMS-T
傳送範圍（A2DP）
　　20 Hz – 20 000 Hz（取樣頻率44.1 kHz）

*1 實際範圍會由於裝置間之障礙物、微波爐旁之磁場、靜電、收訊敏感度、天線效能、作業系統、軟體應用程式等因素而有所差異。
*2 BLUETOOTH標準設定檔說明在裝置之間進行BLUETOOTH通訊的目的。
*3 轉碼器：音訊壓縮和轉換格式
*4 LDAC是Sony開發的音訊編碼技術，即使透過BLUETOOTH連線，也可以傳輸高解析度（Hi-Res）音訊內容。

### 註

視網路環境而定，可能會在高速傳輸時產生干擾。

### 麥克風

類型　駐極體電容器
方向特性　全向性
有效頻率範圍　100 Hz – 7 000 Hz

### 一般

電源　直流電5 V（使用供電量為1.5 A的市售USB交流電源供應器），
　　或使用內建鋰離子電池
鋰離子電池使用壽命（透過BLUETOOTH連線使用播放功能）
　　約8小時*5
　　– 音量：41
　　– 聲音：低音加強*6 關閉
　　– 照明：燈光模式（亮度：16（預設））
　　約4小時*5
　　– 音量：50（最大）
　　– 聲音：低音加強*6 開啟
　　– 照明：燈光模式（亮度：32（最大））
尺寸（包含突出部分和控制器）
　　約94 mm直徑 × 289 mm（高）
質量　約1.1 kg（含電池）
隨附的配件　USB Type-C連接線（USB-A至USB-C / 最大1.5 A）*7（1）
　　清潔布（1）

*5 上述的內建電池續航力是透過指定的音樂來源進行測量。取決於音量、播放的歌曲、環境溫度及使用狀況，實際執行時間可能與所列時間不同。
*6 使用“Sony | Music Center”變更聲音設定。
*7 充電線是專為本產品所設計。請勿將充電線用於任何其他用途。

### 使用USB對電池充電的系統要求

請使用供電量為1.5 A的市售USB交流電源供應器

### 相容的iPhone/iPod機型

iPhone 12 Pro Max、iPhone 12 Pro、iPhone 12、iPhone 12 mini、iPhone SE（第2代）、iPhone 11 Pro Max、iPhone 11 Pro、iPhone 11、iPhone XS Max、iPhone XS、iPhone XR、iPhone X、iPhone 8 Plus、iPhone 8、iPhone 7 Plus、iPhone 7、iPhone SE、iPhone 6s Plus、iPhone 6s、iPod touch（第7代）

本產品相容於iOS 10.0或更新版本。

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

## 한국어

### 글래스 사운드 스피커

기기를 조작하기 전에 이 가이드를 자세히 읽은 다음 나중에 참고할 수 있도록 잘 보관하십시오.
다음 URL에 액세스하여 최종 사용자 라이선스 계약서의 내용을 읽으십시오.
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

## 경고

기기를 분해하지 마십시오.

## 주의

**유기 유리 실린더를 손으로 직접 잡거나 들어 올리지 마십시오.**
기기를 들어 올리기 위해 유기 유리 실린더를 잡으면 기기가 손상되거나 기기를 떨어뜨릴 경우 부상을 입을 수 있습니다.

기기를 운반할 때에는 아랫 부분을 한 손으로 단단히 잡고 다른 손의 손바닥에 올려서 기기가 미끄러져 떨어지지 않도록 해 주십시오. 기기를 운반하기 위해 유기 유리 실린더를 손으로 직접 잡지 마십시오.

화재나 감전의 위험을 줄이려면 기기를 비나 습기에 노출시키지 마십시오.

또한 본 제품 위에 촛불 등을 켠 채로 올려 놓지 마십시오.

책장이나 붙박이장과 같이 좁은 공간에 본 장치를 설치하지 마십시오.

화재나 감전의 위험을 줄이려면 이 기기를 떨어뜨리거나 물이 튀는 곳에 노출시키지 마시고 꽃병과 같이 액체가 들어있는 물건을 기기 위에 올려 놓지 마십시오.

1. 다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
2. 배터리를 폐기할 경우 소각 및 불속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
3. 배터리는 집안 쓰레기통과 같이 버리지 말아주십시오. 재활용으로 분리배출 하십시오.
4. 2차 단전지나 전지를 폐기할 때는 서로 다른 전기 화학 시스템을 가진 단전지나 전지를 서로 격리해 주십시오.
5. 단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위하여 방전상태로 폐기하여 주십시오.
6. 단자 부분이 쇼트(단락)하지 않도록 테이프 등으로 서서 버려 주십시오.
7. 취급설명서로 지정한 충전 방법을 따라서 충전하십시오.

배터리(배터리 팩 또는 설치된 배터리)를 햇빛, 불 등과 같은 과도한 열에 장시간 노출시키지 마십시오. 과열 및 열폭주를 초래할 수 있는 극도의 저온 상태에 배터리가 노출되지 않도록 하십시오. 2차 전지나 배터리를 분해, 개봉 또는 분쇄하지 마십시오. 전지가 새는 경우 액체가 피부나 눈에 접촉하지 않도록 하십시오. 접촉된 경우, 많은 양의 물로 해당 부위를 씻고 의학적 조언을 구하십시오. 보조 전지 및 배터리는 사용하기 전에 충전해야 합니다. 항상 올바른 충전기를 사용하고 적절한 충전 지침은 제조업체의 지침 또는 장비 사용 설명서를 참조하십시오. 장기간 보관한 후에 최대 성능을 얻으려면 전지나 배터리를 여러 번 충전하고 방전해야 할 수 있습니다. 적절하게 폐기하십시오.

### 이 제품을 의료 기기 가까이에 두지 마십시오

이 제품(부속품 포함)은 심장박동기, 수두증 치료를 위한 프로그램가능 차단밸브 또는 기타 의료 기기의 작동을 방해할 수 있는 자석을 포함하고 있습니다. 해당 의료 기기를 사용하는 사람을 가까이에 이 제품을 놓지 마십시오. 해당 의료 기기를 사용하는 경우, 이 제품을 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.

### 기기에 강한 충격을 주지 마십시오

기기에 과도한 힘이나 강한 충격을 주지 마십시오. 본 기기의 일부는 유기 유리로 만들어졌습니다. 유리가 손상되거나 파손되면 부상을 입을 수 있습니다. 유리가 깨진 경우 즉시 사용을 중지하고 깨진 부분을 만지지 않도록 주의하십시오.

## 주의사항

### 안전에 대하여

- 모델 이름 등과 같은 중요한 정보는 기기 하단에 있습니다.

### 설치에 대하여

- 기기를 운반할 때에는 유기 유리 실린더를 잡지 말고 아랫 부분을 단단히 잡아서 기기가 미끄러져 떨어지지 않도록 하십시오.
- 스피커 장치의 구멍에 이물질을 넣지 마십시오.
- 본 제품 및 부속된 액세서리에 물이 튀지 않도록 하십시오. 이들 제품은 방수가 되지 않습니다.
- 유기 유리 실린더의 오작동 및 금이 가거나 파손되는 우려를 없애기 위해 본 기기를 설치할 때는 다음과 같은 곳은 피해 주십시오.
  – 직사광선이나 조명기구 아래, 열원 근처 또는 사우나와 같이 고온에 노출되는 장소
  – 창문이 닫힌 차량 내부(특히 여름철)
  – 응결이 발생할 수 있는 곳(특히 겨울철의 창문 옆)
  – 먼지가 많은 곳
  – 진동이 심한 곳
  – 자외선 차단제나 핸드 크림 등과 같은 화장품, 약품 등이 보관된 곳
- 이 기기를 평평한 수평면에 놓으십시오. 경사면에 설치하면 자체 진동으로 인해 기기가 넘어지거나 떨어져 부상, 오작동 또는 성능 저하를 초래할 수 있습니다.
- 이 기기를 배치한 곳의 조건에 따라 기기가 넘어지거나 떨어질 수 있습니다. 기기 근처에 어떠한 귀중품도 두지 마십시오.
- 본 기기는 항자성이 아닙니다. 자기에 민감한 물체(기록된 테이프, 시계, 현금카드 및 자기 코딩이 있는 신용카드 등)는 본 기기에서 떨어진 곳에 두십시오. 기기를 휴대할 때도 이 점을 명심하십시오.
- 특수 처리된(왁스, 기름, 광택 등으로 처리) 표면에 기기를 설치하는 경우 얼룩이 지거나 변색될 수 있으므로 주의하십시오.

### 유기 유리에 대하여

이 기기는 유기 유리를 사용합니다.
유기 유리를 잘못 사용하면 유리가 깨지거나 부상을 당하거나 때때로 실명을 초래할 수 있습니다. 또한 음질, 조명 등에 악영향을 미칠 수 있습니다. 사고를 피하려면 다음 사항을 준수하십시오.

- 높은 곳에서 떨어뜨리거나 무언가에 부딪치거나 발고 올라서는 등 강한 충격을 가하지 마십시오. 강하게 힘을 가하지 않더라도 단단한 물체에 기기가 부딪치면 유기 유리의 파손, 균열, 손상 또는 뒤틀림으로 고장이나 성능 저하를 일으킬 수 있습니다.
- 유기 유리에 스크래치를 내지 마십시오.
  작은 균열 및 손상은 유기 유리가 깨지는 원인이 될 수 있습니다. 유리에 균열이 있지만 즉시 깨지지 않으면 예기치 않은 시간에 갑자기 깨질 수 있습니다. 작은 손상, 작은 균열 및 큰 균열은 음질, 조명 및 기타 기능에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.
- 기기를 극심한 온도 변화에 노출시키지 마십시오.
  유기 유리는 내열성이 없습니다. 뜨거운 물건 가까이 또는 위에 기기를 올려 놓지 마십시오.
  온도가 급격히 변하면 유리가 깨지거나 뒤틀릴 수 있습니다.

유기 유리 실린더에 균열, 손상, 파손 또는 기타 이상이 있는 경우 가까운 Sony 대리점에 문의하십시오.

### 유기 유리 실린더 취급에 대하여

- 부드러운 브러시 또는 깃털 먼지털이로 강한 힘을 가하지 말고 먼지를 털어 내고 부속된 청소용 천으로 유기 유리를 깨끗이 닦습니다. (솔, 스펀지 등을 사용하지 마십시오.)
- 유기 유리에 기름이나 지문이 묻으면 입김을 불어 부속된 청소용 천으로 닦아 내십시오.
- 유기 유리가 심하게 더러워진 경우에는 부속된 청소용 천을 찬물에 적셔서 닦아내 주십시오.
- 벤젠, 알코올, 시너, 세제 등은 표면 처리를 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마십시오.
- 기기를 분해하지 마십시오. 성능 및 음질이 저하될 수 있습니다.

### 유기 유리 실린더의 조명에 대하여

- 조명을 직접 들여다 보지 마십시오.

### 터치 센서에 대하여

- 조작을 위해 터치 센서에 손가락 끝을 직접 대십시오.
- 오작동을 방지하기 위해 젖은 손으로 터치 센서를 조작하지 마십시오.

### 기타

- 온도가 너무 낮거나 높은 환경에서 기기를 사용하거나 두지 마십시오(5 °C – 35 °C의 범위를 벗어난 온도). 해당 범위를 벗어나 기기를 사용하거나 두면 기기가 내부 회로를 보호하기 위해 자동으로 중단될 수 있습니다.
- 고온에서는 배터리를 보호하기 위해 충전이 중단되거나 음량이 줄어들 수 있습니다.
- 기기를 장시간 사용하지 않는 경우라도 성능 유지를 위해 6개월에 한 번씩 배터리를 만충전하십시오.

### 저작권

- Android, Google Play 및 기타 관련 마크 및 로고는 Google LLC의 상표입니다.
- BLUETOOTH® 워드 마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며 Sony Corporation에서 라이센스를 취득한 상태에서 사용이 허가되었습니다.
- LDAC™ 및 LDAC 로고는 Sony Corporation 의 상표입니다.
- WALKMAN 및 WALKMAN 로고는 Sony Corporation의 등록 상표입니다.
- Apple, Apple 로고, iPhone 및 iPod touch 는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표입니다.
  App Store는 Apple Inc.의 서비스 마크입니다.
- Made for Apple 배지의 사용은 액세서리가 배지에 명시된 Apple 제품에 연결되도록 설계되었으며 Apple의 성능 표준을 충족하도록 개발자가 인증한 것입니다.
  Apple은 이 장치의 작동 또는 안전 및 규제 표준 준수에 대해 책임을 지지 않습니다.
- USB Type-C® 및 USB-C® 는 USB Implementers Forum의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 상표명은 해당 소유자의 상표이거나 상표명입니다.
- 본 문서에서 ™ 및 ® 표시는 생략되었습니다.

### 라이선스에 관한 유의 사항

이 제품에는 Sony가 해당 저작권 소유자와의 사용권 계약에 따라 사용하는 소프트웨어가 들어 있습니다.
당사는 소프트웨어의 저작권 소유자의 요구에 따라 계약 내용을 고객에게 알릴 의무가 있습니다.
다음 URL에 액세스하여 라이선스 내용을 읽으십시오.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/

### GNU GPL/LGPL이 적용된 소프트웨어에 관한 공지

이 제품에 포함된 소프트웨어는 GPLv2 및 소스 코드에 대한 액세스가 필요할 수 있는 기타 라이선스하에 사용이 허가된 저작권이 있는 소프트웨어가 포함되어 있습니다. GPLv2(및 기타 라이선스)하에 필요한 관련 소스 코드의 사본을 다음 주소에서 찾을 수 있을 것입니다.
http://www.sony.net/Products/Linux/

이 제품을 마지막으로 배송한 후 3년 동안 다음 주소에 있는 양식을 통해 신청함으로써 GPLv2에서 요구하는 소스 코드를 물리적 매체에서 얻을 수 있을 것입니다.
http://www.sony.net/Products/Linux/
이 제안은 이 정보를 받은 모든 사람에게 유효합니다.
Sony는 소스 코드의 내용에 관한 어떠한 문의에도 답변 또는 응답할 수 없음에 유의하십시오.

### 타사 제공 서비스에 관한 부인

타사 제공 서비스는 사전 고지 없이 변경, 일시 중지 또는 중단될 수 있습니다. Sony는 이러한 상황에 대해서 어떠한 책임도 지지 않습니다.

## 사양

### 스피커 부문

스피커 시스템　트위터: 유기 유리 실린더 타입
　　우퍼: 약 직경 46

**ภาษาไทย** | **Glass Sound Speaker (ลำโพงแก้ว)**

ก่อนใช้งานเครื่อง โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียดและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในคราวถัดไป
โปรดเข้าไปที่ URL นี้และอ่านเนื้อหาของข้อตกลงอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์สำหรับผู้ใช้ปลายทาง
https://rd1.sony.net/help/speaker/el21/h_zz/

# คำเตือน

โปรดอย่าแยกชิ้นส่วนประกอบของเครื่อง

# ข้อควรระวัง

**ห้ามใช้มือจับหรือยกแก้วอะคริลิกโดยตรง**
การจับแก้วอะคริลิกเพื่อยกตัวเครื่องอาจทำให้เครื่องเกิดความเสียหายหรือทำให้ได้รับบาดเจ็บหากเครื่องร่วงหล่น

เมื่อท่านถือเครื่อง ให้ใช้มือข้างหนึ่งจับส่วนฐานให้แน่น และวางบนฝ่ามืออีกข้างหนึ่งเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องหลุดออกมา อย่าใช้มือของท่านจับแก้วอะคริลิกโดยตรงเพื่อถือเครื่อง

ห้ามปล่อยให้เครื่องสัมผัสกับฝนหรือความชื้น เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต

ผ้าม่าน ฯลฯ ห้ามปล่อยให้อุปกรณ์สัมผัสโดนเปลวไฟ (เช่น เทียนที่ติดไฟ)

ห้ามติดตั้งอุปกรณ์ชิ้นนี้ไว้ในที่ที่คับแคบ เช่น ชั้นวางหนังสือ หรือตู้แบบบิลท์อิน

ห้ามให้เครื่องนี้สัมผัสกับหยดน้ำหรือห้ามให้น้ำกระเซ็นใส่ และห้ามวางสิ่งของที่บรรจุของเหลวไว้ เช่น แจกันดอกไม้ ไว้บนตัวเครื่อง เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต

ห้ามปล่อยให้แบตเตอรี่ (ก้อนแบตเตอรี่ หรือแบตเตอรี่ในตัว) ได้รับความร้อนสูง เช่น แสงแดด, เปลวไฟ หรือในทำนองเดียวกันเป็นเวลานาน ห้ามให้แบตเตอรี่อยู่ในสภาวะที่อุณหภูมิต่ำมากซึ่งอาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินและเกิดเหตุการณ์แบตเตอรี่ระเบิดได้ ห้ามถอดชิ้นส่วน เปิดหรือดัดเซลล์ทุติยภูมิหรือแบตเตอรี่ ในกรณีที่เซลล์รั่ว ห้ามให้ของเหลวที่รั่วออกมาสัมผัสกับผิวหนังหรือดวงตา หากเกิดการสัมผัส ให้ใช้น้ำปริมาณมากล้างผิวบริเวณที่ถูกสัมผัสและปรึกษาแพทย์ จำเป็นต้องชาร์จเซลล์ทุติยภูมิและแบตเตอรี่ก่อนการใช้งาน โปรดใช้เฉพาะอุปกรณ์ชาร์จที่ถูกต้องเสมอ และปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตหรือคู่มือที่ให้มากับอุปกรณ์สำหรับคำแนะนำในการชาร์จอย่างเหมาะสม หลังจากเก็บเป็นระยะเวลานาน อาจจำเป็นต้องชาร์จและปล่อยประจุเซลล์หรือแบตเตอรี่หลายครั้งเพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด นอกจากนี้ ต้องทิ้งอย่างเหมาะสม

**ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับอุปกรณ์ทางการแพทย์**
ผลิตภัณฑ์นี้ (รวมถึงอุปกรณ์เสริม) มีแม่เหล็กซึ่งอาจรบกวนเครื่องกระตุ้นไฟฟ้าหัวใจ วาล์วระบายจากโพรงสมองลงสู่ช่องท้องชนิดปรับแรงดันได้สำหรับการรักษาภาวะโพรงสมองคั่งน้ำ หรืออุปกรณ์ทางการแพทย์อื่น ๆ ห้ามวางผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับผู้ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้หากคุณใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ดังกล่าว

**ห้ามให้เครื่องได้รับแรงกระแทกที่รุนแรง**
ห้ามจับแรงเกินไปหรือปล่อยให้เครื่องได้รับแรงกระแทกที่รุนแรง บางส่วนของลำโพงเครื่องนี้ผลิตขึ้นจากแก้วอะคริลิก แก้วที่แตกหรือบิ่นอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ ในกรณีที่แก้วแตก โปรดหยุดใช้งานทันทีและระมัดระวังอย่าสัมผัสกับบริเวณที่แตก

# การป้องกันล่วงหน้า

### เกี่ยวกับความปลอดภัย
• ข้อมูลสำคัญ เช่น ข้อรุ่น จะอยู่ด้านล่างของเครื่อง

### เกี่ยวกับตำแหน่งการติดตั้ง
• เมื่อท่านถือเครื่อง ให้จับให้แน่น แต่ห้ามจับแก้วอะคริลิก ให้จับส่วนฐานเพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องหลุดออกมา
• ห้ามใส่วัตถุแปลกปลอมจากช่องเปิดของชุดลำโพง
• ห้ามให้น้ำกระเซ็นโดนผลิตภัณฑ์นี้และโดนอุปกรณ์เสริมที่ให้มา อุปกรณ์เหล่านั้นไม่กันน้ำ
• เพื่อขจัดความเสี่ยงต่อการเกิดความผิดปกติ ตลอดจนรอยแตกหรือรอยร้าวต่อแก้วอะคริลิก ให้หลีกเลี่ยงการวางเครื่องไว้ในสถานที่ต่อไปนี้
  – สถานที่ที่มีอุณหภูมิสูง เช่น ใต้แสงแดดส่องหรืออุปกรณ์ให้แสงสว่างโดยตรง ใกล้แหล่งความร้อนหรือในห้องซาวน่า
  – ภายในยานพาหนะที่ปิดกระจกหน้าต่าง (โดยเฉพาะในช่วงหน้าร้อน)
  – สถานที่ที่มีแนวโน้มจะเกิดการควบแน่น (ข้างหน้าต่างโดยเฉพาะในฤดูหนาว)
  – สถานที่ที่มีฝุ่นมากเป็นพิเศษ
  – สถานที่ที่มีการสั่นสะเทือนรุนแรง
  – สถานที่ที่ใกล้กับเครื่องทำความร้อน เช่น ครีมกันแดดและครีมทามือ รวมถึงยาต่าง ๆ
• วางเครื่องบนพื้นผิวเรียบ หากวางบนพื้นผิวที่ลาดเอียง เครื่องอาจล้มหรือหล่นลงมาเนื่องจากการสั่นสะเทือนของตัวเครื่อง ส่งผลให้อุณหภูมิร้อนจากเครื่อง เครื่องทำงานผิดปกติ หรือประสิทธิภาพการทำงานเสื่อมลง
• เครื่องอาจล้มหรือหล่นลงมา ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพของพื้นผิวที่รองรับเครื่องนี้ ห้ามวางสิ่งของมีค่าไว้ใกล้กับตัวเครื่อง
• ผลิตภัณฑ์นี้ไม่มีคุณสมบัติด้านแม่เหล็ก เก็บวัตถุที่ไวต่อแม่เหล็ก (เทปบันทึก นาฬิกา บัตรเงินสดและบัตรเครดิตที่มีแถบรหัสแม่เหล็ก ฯลฯ) ให้ห่างจากผลิตภัณฑ์นี้ โปรดพึงระวังมือคุณย้ายผลิตภัณฑ์
• ใช้ความระมัดระวังเมื่อตั้งเครื่องบนพื้นผิวที่ต้องมีการดูแลรักษาเป็นพิเศษ (ลงแว็กซ์, ลงน้ำมัน, ขัดเงา ฯลฯ) เนื่องจากอาจทำให้เกิดรอยเปื้อนหรือทำให้พื้นผิวเปลี่ยนสีได้

### เกี่ยวกับแก้วอะคริลิก
เครื่องนี้ใช้แก้วอะคริลิก
การใช้งานแก้วอะคริลิกไม่ถูกวิธีอาจทำให้แก้วแตก ทำให้เกิดการบาดเจ็บหรือแม้กระทั่งทำให้ตาบอดได้ นอกจากนี้ยังอาจมีผลกระทบต่อคุณภาพของเสียง, การส่งสว่าง ฯลฯ ดังนั้นเพื่อป้องกันการเกิดอุบัติเหตุ โปรดปฏิบัติดังนี้
• ห้ามปล่อยให้เครื่องได้รับแรงกระแทกที่รุนแรง เช่น การทำตกจากที่สูง การปล่อยให้กระแทกกับสิ่งของ หรือการเหยียบเครื่อง หากท่านทำให้เครื่องกระแทกกับของแข็ง แม้จะไม่รุนแรงมาก แต่ก็อาจทำให้แก้วอะคริลิกแตก ร้าว กะเทาะ หรือผิดรูป ซึ่งเป็นสาเหตุให้เครื่องทำงานผิดปกติหรือทำให้ประสิทธิภาพการทำงานลดลงได้
• ห้ามทำให้แก้วอะคริลิกเกิดรอยขีดข่วน
  รอยร้าวหรือรอยแตกแม้เพียงเล็กน้อยก็อาจทำให้แก้วอะคริลิกแตกได้ หากแก้วมีรอยร้าวแต่ยังไม่แตกในทันที อาจเกิดการแตกหักขึ้นเมื่อใดก็ได้โดยที่ท่านไม่คาดคิด รอยแตกเล็กๆ รอยร้าวเล็กๆ และรอยร้าวขนาดใหญ่ อาจส่งผลกระทบที่รุนแรงต่อคุณภาพของเสียง การส่องสว่าง และการทำงานอื่นๆ
• ห้ามให้เครื่องอยู่ในสภาวะที่อุณหภูมิมีการเปลี่ยนแปลงอย่างมาก
  เนื่องจากแก้วอะคริลิกไม่ได้มีคุณสมบัติทนความร้อน ห้ามวางเครื่องไว้ใกล้กับหรือวางไว้บนสิ่งของที่มีความร้อน การเปลี่ยนแปลงอย่างมากของอุณหภูมิอาจทำให้แก้วแตกหรือผิดรูปได้
หากท่านสังเกตเห็นรอยร้าว, กะเทาะ, รอยแตก หรือความผิดปกติอื่นๆ ในแท่งแก้วอะคริลิก โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย Sony ที่อยู่ใกล้ท่านที่สุด

### เกี่ยวกับการดูแลรักษาแท่งแก้วอะคริลิก
• ใช้แปรงขนนุ่มหรือไม้ขนไก่ปัดฝุ่นออกและใช้ผ้าสำหรับทำความสะอาดที่ให้มาเช็ดแก้วอะคริลิกให้สะอาดโดยระวังอย่าออกแรงมากเกินไป (ห้ามใช้แปรงขัด, ฟองน้ำ ฯลฯ)
• หากแก้วอะคริลิกมีคราบมันหรือมีรอยนิ้วมือ ให้เป่าลมหายใจลงบนแก้วแล้วใช้ผ้าสำหรับทำความสะอาดที่ให้มาเช็ดคราบมันหรือรอยนิ้วมือออก
• หากแก้วอะคริลิกสกปรกมาก ให้ใช้ผ้าสำหรับทำความสะอาดที่ให้มา ชุบน้ำเย็น แล้วเช็ดคราบสกปรกออก
• ห้ามใช้น้ำมันเบนซิน, แอลกอฮอล์, ทินเนอร์, ผงซักฟอก ฯลฯ เนื่องจากสิ่งเหล่านี้อาจสร้างความเสียหายให้กับเคลือบผิวได้
• ห้ามถอดชิ้นส่วนของเครื่องเพราะอาจทำให้ประสิทธิภาพการทำงานและคุณภาพเสียงแย่ลง

### เกี่ยวกับหลอดไฟของแท่งแก้วอะคริลิก
• ห้ามจ้องมองเข้าไปในหลอดไฟโดยตรง

### เกี่ยวกับเซ็นเซอร์สัมผัส
• วางปลายนิ้วลงบนเซ็นเซอร์สัมผัสโดยตรงเพื่อใช้งาน
• อย่าใช้งานเซ็นเซอร์สัมผัสในขณะที่มือเปียกเพื่อหลีกเลี่ยงการทำงานผิดปกติ

### อื่นๆ
• ห้ามใช้งานหรือวางเครื่องไว้ในที่ที่มีอุณหภูมิเย็นจัดหรือร้อนจัด (อุณหภูมิภายนอกควรอยู่ในช่วง 5 °C - 35 °C) หากใช้งาน หรือวางเครื่องทิ้งไว้ในที่ที่ไม่ได้มีอุณหภูมิตามข้างต้น เครื่องอาจหยุดทำงานโดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันวงจรภายใน
• ที่อุณหภูมิสูง การชาร์จอาจหยุดลงหรือระดับเสียงอาจลดลงเพื่อเป็นการปกป้องแบตเตอรี่
• ท่านควรชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มทุก 6 เดือนเพื่อเป็นการรักษาประสิทธิภาพของแบตเตอรี่ แม้ว่าท่านจะไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นระยะเวลานานก็ตาม

### เกี่ยวกับลิขสิทธิ์
• Android, Google Play และเครื่องหมายรวมถึงโลโก้ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC
• เครื่องหมายคำศัพท์หรือโลโก้ BLUETOOTH® เป็นเครื่องหมายการค้าซึ่งได้จดทะเบียนโดย Bluetooth SIG, Inc. ซึ่ง Sony Corporation เป็นผู้ที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแล และได้รับการอนุญาตให้ใช้การใช้เครื่องหมายหรือโลโก้ดังกล่าว
• LDAC™ และโลโก้ LDAC เป็นเครื่องหมายการค้าของ Sony Corporation
• WALKMAN และโลโก้ WALKMAN เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Sony Corporation
• Apple, โลโก้ Apple, iPhone และ iPod touch เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. จดทะเบียนในสหรัฐอเมริกาและ ประเทศอื่นๆ
  App Store เป็นเครื่องหมายการให้บริการของ Apple Inc.
• การใช้งานป้าย ผลิตเพื่อ Apple หมายถึงอุปกรณ์เสริมที่ออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อโดยเฉพาะกับผลิตภัณฑ์ของ Apple ที่ระบุไว้ในป้าย และได้รับการรับรองจากนักพัฒนาว่าเป็นไปตามมาตรฐานการปฏิบัติการของ Apple โดย Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการปฏิบัติการของอุปกรณ์นี้หรือความสอดคล้องตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยและข้อบังคับของอุปกรณ์นี้
• USB Type-C® และ USB-C® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนขององค์กร USB Implementers Forum
• เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของผู้ครอบครองแต่ละราย
• เครื่องหมาย ™ และ ® จะไม่ปรากฏในเอกสารนี้

**หมายเหตุเกี่ยวกับลิขสิทธิ์**
ผลิตภัณฑ์นี้มีซอฟต์แวร์ที่ Sony ใช้ภายใต้ข้อตกลงการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์กับเจ้าของลิขสิทธิ์ เรามีหน้าที่ที่ต้องประกาศเนื้อหาของข้อตกลงนี้ให้ท่านลูกค้าตามความประสงค์ของเจ้าของลิขสิทธิ์ซอฟต์แวร์
โปรดเข้าไปที่ URL นี้และอ่านเนื้อหาของลิขสิทธิ์
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/

**หมายเหตุเกี่ยวกับซอฟต์แวร์ที่ใช้ GNU GPL/LGPL**
ซอฟต์แวร์ที่รวมอยู่ในผลิตภัณฑ์นี้มีซอฟต์แวร์ลิขสิทธิ์ที่ได้รับอนุญาตภายใต้ GPLv2 และใบอนุญาตอื่น ๆ ซึ่งอาจต้องมีการเข้าถึงซอร์สโค้ด คุณสามารถดูสำเนาของซอร์สโค้ดที่เกี่ยวข้องตามที่กำหนดภายใต้ GPLv2 (หรือใบอนุญาตอื่น ๆ) ได้ที่
http://www.sony.net/Products/Linux/

คุณสามารถขอรับซอร์สโค้ดตามที่ GPLv2 กำหนดด้วยสื่อกลางแบบใช้สายจากเราเป็นระยะเวลาสามปีนับจากการจัดส่งผลิตภัณฑ์นี้เป็นครั้งสุดท้าย โดยสมัครผ่านแบบฟอร์มที่
http://www.sony.net/Products/Linux/
ข้อเสนอนี้ใช้ได้กับทุกคนที่ได้รับข้อมูลนี้
โปรดทราบว่า Sony ไม่สามารถตอบหรือตอบสนองต่อข้อซักถามใดๆ เกี่ยวกับเนื้อหาของหัสต้นฉบับได้

**การปฏิเสธความรับผิดต่อบริการที่นำเสนอ โดยบริษัทอื่น**
อาจมีการเปลี่ยนแปลง ระงับ หรือยกเลิกบริการที่นำเสนอ โดยบริษัทอื่นโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า Sony จะไม่ รับผิดชอบต่อเหตุการณ์ที่กล่าวมานี้

# ข้อมูลจำเพาะ

### ข้อมูลลำโพง
ระบบลำโพง ทวีตเตอร์: ชนิดแท่งแก้วอะคริลิค
วูฟเฟอร์: เส้นผ่านศูนย์กลางประมาณ 46 มิลลิเมตร
ประเภทลำโพง แบบพาสซีฟแรดิเอเตอร์

### BLUETOOTH
ข้อมูลจำเพาะของระบบการสื่อสาร
BLUETOOTH เวอร์ชัน 5.0
ระยะการสื่อสารสูงสุด
กี่ระดับสายตา*1 ประมาณ 30 เมตร
คลื่นความถี่ ย่าน 2.4 กิกะเฮิรตซ์ (2.4000 กิกะเฮิรตซ์ - 2.4835 กิกะเฮิรตซ์)
กระบวนการปรับเสียง
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
โปรไฟล์ BLUETOOTH ที่รองรับ*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HSP (Headset Profile)
HFP (Hands-free Profile)
การเข้ารหัสที่รองรับ*3
SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
การคุ้มครองเนื้อหาที่เกี่ยวข้อง
SCMS-T
ระยะการส่งข้อมูล (A2DP)
20 เฮิรตซ์ - 20 000 เฮิรตซ์ (คลื่นความถี่สุ่ม 44.1 กิโลเฮิร์ทซ์)

*1 ระยะการทำงานแท้จริงอาจเปลี่ยนแปลงไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับปัจจัยต่างๆ เช่น สิ่งกีดขวางระหว่างอุปกรณ์, สนามแม่เหล็กของเครื่องไมโครเวฟ, ไฟฟ้าสถิต, ความไวในการรับสัญญาณ, ประสิทธิภาพของสายอากาศ, ระบบปฏิบัติการ, โปรแกรมใช้งานของซอฟต์แวร์ เป็นต้น
*2 รูปแบบมาตรฐานของ BLUETOOTH จะบ่งบอกถึงวัตถุประสงค์หลักของการสื่อสาร BLUETOOTH ระหว่างอุปกรณ์
*3 การเข้ารหัส: การบีบอัดสัญญาณเสียงและฟอร์แมตการแปลง
*4 LDAC เป็นเทคโนโลยีการเข้ารหัสเสียงที่ได้รับการพัฒนาโดย Sony ซึ่งช่วยให้สามารถส่งสัญญาณเนื้อหาที่เป็นไฟล์เสียงความละเอียดสูง (Hi-Res) แม้จะดำเนินการผ่านการเชื่อมต่อ BLUETOOTH

**หมายเหตุ**
การส่งบิตเรตสูงขึ้นอาจหยุดชะงัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมของเครือข่าย

### ไมโครโฟน
ประเภท อีเลคเตรตคอนเดนเซอร์
ทิศทางการรับเสียง
รับเสียงได้ทุกทิศทาง
ย่านความถี่ที่ใช้งาน
100 เฮิรตซ์ - 7 000 เฮิรตซ์

### ข้อมูลทั่วไป
กำลังไฟ DC 5 โวลต์ (ใช้อะแด็ปเตอร์ USB ที่มีจำหน่ายทั่วไปซึ่งสามารถรับกระแสไฟฟ้าได้ 1.5 A)
หรือใช้แบตเตอรี่ในตัวแบบลิเธียมไอออน
อายุการใช้งานแบตเตอรี่ลิเธียมไอออน (เมื่อเล่นผ่านการเชื่อมต่อ BLUETOOTH)
ประมาณ 8 ชั่วโมง*5
– ระดับเสียง: 41
– เสียง: เสียงเบส*6 ปิด
– ความสว่าง: ไหมดแสงสว่าง (ระดับความสว่าง: 16 (ค่าเริ่มต้น))
ประมาณ 4 ชั่วโมง*5
– ระดับเสียง: 50 (สูงสุด)
– เสียง: เสียงเบส*6 เปิด
– ความสว่าง: ไหมดแสงสว่าง (ระดับความสว่าง: 32 (สูงสุด))
ขนาด (รวมส่วนที่ยื่นออกมาและส่วนควบคุมต่างๆ)
เส้นผ่าศูนย์กลางประมาณ 94 มม. × 289 มม. (สูง)
น้ำหนัก ประมาณ 1.1 กก. รวมแบตเตอรี่
อุปกรณ์เสริมที่มีให้
สาย USB Type-C (USB-A ถึง USB-C / สูงสุด 1.5 A)*7 (1)
ผ้าสำหรับทำความสะอาด (1)

*5 อายุการใช้งานแบตเตอรี่ที่ติดตั้งภายในเครื่องวัดโดยใช้แหล่งกำเนิดดนตรีที่เรากำหนด เวลาการแสดงจริงอาจแตกต่างจากเวลาที่ระบุไว้เนื่องจากระดับเสียง เพลงที่เล่น อุณหภูมิโดยรอบ และสภาพการใช้งาน
*6 ใช้ “Sony | Music Center” เพื่อเปลี่ยนการตั้งค่าเสียง
*7 สายชาร์จออกแบบมาสำหรับเครื่องนี้โดยเฉพาะ ห้ามใช้สายชาร์จเพื่อวัตถุประสงค์อื่น

### ข้อกำหนดของระบบสำหรับการชาร์จแบตเตอรี่โดยใช้ USB
ใช้อะแด็ปเตอร์ USB ที่มีจำหน่ายทั่วไปซึ่งสามารถรับกระแสไฟฟ้าได้ 1.5 A

### รุ่นของ iPhone/iPod ที่รองรับการใช้งาน
iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (รุ่นที่ 2), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPod touch (รุ่นที่ 7)

เครื่องนี้สามารถรองรับการใช้งานกับ iOS 10.0 หรือใหม่กว่า

รูปแบบและข้อมูลจำเพาะอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

Made for iPhone | iPod

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Bluetooth®

LDAC

**ملاحظة حول الترخيص**
يحتوي هذا المنتج على برنامج تستخدمه شركة Sony بموجب اتفاقية ترخيص مع مالك حقوق النشر الخاصة به. نحن ملزمون بالإعلان عن محتويات الاتفاقية للعملاء، إذعاناً بموجب متطلب من مالك حقوق نشر البرنامج.
يُرجى الوصول إلى عنوان URL التالي وقراءة محتويات الترخيص.
https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/21s/

**إشعار حول البرنامج المطبق عليه GNU GPL/LGPL**
البرنامج المتضمن في هذا المنتج يشتمل على برنامج محفوظ الحقوق مرخص بموجب GPLv2 ورخص أخرى التي ربما تتطلب وصولا إلى شفرة المصدر. ويمكنك العثور على نسخة من شفرة المصدر المناسبة كما هو مطلوب بموجب GPLv2 (ورخص أخرى) على http://www.sony.net/Products/Linux/.

يمكنك الحصول على شفرة المصدر كما هو مطلوب بموجب GPLv2 على وسيط مادي مثا لفترة ثلاث سنوات بعد أخر شحنة لنا من هذا المنتج بتقديم طلب من خلال النموذج على http://www.sony.net/Products/Linux/.

هذا العرض صالح لأي شخص تلقى هذه المعلومات.
يرجى ملاحظة أن شركة Sony لا يمكنها الرد على أية استفسارات متعلقة بمحتوى رمز المصدر أو الاستجابة لأي من هذه الاستفسارات.

**إخلاء المسؤولية بشأن الخدمات التي تقدمها الأطراف الخارجية**
قد يتم تغيير الخدمات التي تقدمها أطراف خارجية أو تعليقها أو إنهاؤها دون إشعار مسبق. ولا تتحمل Sony أية مسؤولية تجاه هذا النوع من الحالات.

# المواصفات

### قسم السماعة
نظام السماعات تويتر: نوع أسطوانة زجاج عضوي
ووفر: قطر 46 مم تقريبا
نوع العلبة طراز المشع السلبي

### BLUETOOTH
نظام الاتصال مواصفات تقنية BLUETOOTH الإصدار 5.0
الحد الأقصى لنطاق الاتصال خط البصر*1 تقريبا 30 مترا
نطاق التردد النطاق 2.4 جيجاهرتز (2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز)
أسلوب التضمين FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
ملفات تعريف BLUETOOTH المتوافقة*2
(Advanced Audio Distribution Profile) A2DP
(Audio Video Remote Control Profile) AVRCP
(Headset Profile) HSP
(Hands-free Profile) HFP
برامج الترميز المدعومة*3 SBC (Subband Codec)
AAC (Advanced Audio Coding)
LDAC*4
حماية المحتوى المتشابه SCMS-T
نطاق الإرسال (A2DP) 20 هرتز - 20 000 هرتز (تردد أخذ العينات 44.1 كيلوهرتز)

*1 سيتباين النطاق الفعلي وفقا لعوامل مثل العوائق بين الأجهزة والمجالات المغناطيسية حول فرن ميكروويف والكهرباء الإستاتيكية وحساسية الاستقبال وأداء الهوائي ونظام التشغيل وتطبيق البرنامج إلخ.
*2 تشير ملفات تعريف BLUETOOTH القياسية إلى الغرض من اتصالات BLUETOOTH بين الأجهزة.
*3 برنامج الترميز: ضغط الإشارات الصوتية وتنسيق التحويل
*4 تعد LDAC تقنية ترميز صوتية طورتها Sony، وهي تسمح بإرسال محتوى الصوت عالي الدقة (Hi-Res) حتى من خلال اتصال BLUETOOTH.

### ملاحظة
اعتمادا على بيئة الشبكة، قد يكون هناك تقطع في إرسال معدل البت العالي.

### الميكروفون
النوع مكثف مكهرب دائم
الميزات الاتجاهية جميع الاتجاهات
نطاق التردد الفعّال 100 هرتز - 7 000 هرتز

### عام
الطاقة 5 فولت تيار مستمر (باستخدام مهايئ التيار المتردد USB المتوفر تجاريًا القادر على تغذية 1.5 أمبير)، أو باستخدام بطارية الليثيوم أيون المضمنة
عمر بطارية الليثيوم أيون (بالتشغيل عبر اتصال BLUETOOTH)
8 ساعة تقريبًا*5
– مستوى حجم الصوت: 41
– الصوت: مقوي صوت الجهير (الياص)*6 لا يعمل
– الإضاءة: وضع الإضاءة (مستوى السطوع: 16 (الافتراضي))
4 ساعة تقريبًا*5
– مستوى حجم الصوت: 50 (الأقصى)
– الصوت: مقوي صوت الجهير (الياص)*6 يعمل
– الإضاءة: وضع الإضاءة (مستوى السطوع: 32 (الأقصى))
الأبعاد (بما في ذلك الأجزاء البارزة ومفاتيح التحكم)
تقريبًا 94 ملم للقطر × 289 ملم (الارتفاع)
الوزن 1.1 كجم تقريبًا بما في ذلك البطارية
الملحقات المرفقة كابل Type-C USB (USB-A إلى USB-C / 1.5 أمبير بحد أقصى)*7 (1)
قماش التنظيف (1)

*5 عمر البطارية الداخلية أعلاه مقاس باستخدام مصدر موسيقانا المحدد. قد يختلف الوقت الفعلي للأداء عن الوقت المذكور بسبب حجم الصوت والأغاني التي يتم الاستماع إليها ودرجة الحرارة المحيطة وأحوال الاستخدام.
*6 استخدم “Sony | Music Center” لتغيير إعدادات الصوت.
*7 كابل شحن مصمم حصريا للوحدة. لا تستخدم الكابل لأي أغراض أخرى.

### متطلبات النظام لشحن البطارية باستخدام USB
باستخدام مهايئ التيار المتردد USB المتوفر تجاريًا القادر على تغذية 1.5 أمبير

### طُرز iPhone/iPod المتوافقة
iPhone 12 Pro Max وiPhone 12 وiPhone 12 mini وiPhone 12 Pro وiPhone 12 وiPhone SE (الجيل الثاني)
iPhone 11 Pro Max وiPhone 11 Pro وiPhone 11 وiPhone XS Max وiPhone XS وiPhone XR وiPhone X
iPhone 8 Plus وiPhone 8 وiPhone 7 Plus وiPhone 7 وiPhone SE وiPhone 6s Plus وiPhone 6s وiPod touch (الجيل 7 السابع)

الوحدة متوافقة مع iOS 10.0 أو الأحدث.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

# احتياطات

### حول السلامة
• توجد المعلومات المهمة مثل اسم الموديل في أسفل الوحدة.

### حول وضع النظام
• عندما تحمل الوحدة وتتجول بها، امسك بقوة، ليس أسطوانة الزجاج العضوي، لكن مكون القاعدة لمنع الوحدة من الانزلاق.
• لا تدخل أغراضا غريبة من فتحة وحدة السماعة.
• لا ترش ماء على هذا المنتج والملحقات المرفقة. فهم ليسوا مقاومين للماء.
• لإزالة خطر الأعطال وأيضا الشروخ والكسارات في أسطوانة الزجاج العضوي، تجنب الأماكن الآتية عند وضع هذه الوحدة أو تركها.
  – مكان معرض لدرجات حرارة عالية، مثل تحت ضوء الشمس المباشر أو أجهزة الإضاءة أو بالقرب من مصدر حرارة أو في حمام بخار.
  – داخل سيارة نوافذها مغلقة (خصيصا في وقت الصيف)
  – مكان من المحتمل أن يتكون فيه تكاثف بخار الماء (يجوار النافذة خصيصا في فصل الشتاء)
  – مكان عرضة لغبار مفرط
  – مكان عرضة لاهتزاز قوي
  – مكان تخزن فيه مستحضرات تجميل، مثل مستحضرات الوقاية من الشمس وكريمات اليد، وأيضا الأدوية
• ضع هذه الوحدة على سطح مسطح ومستو. وعند وضعها على سطح مائل، قد تنقلب الوحدة أو تسقط عن السطح نتيجة اهتزازه، مما يسبب إصابة أو أعطالا أو تدهورا في الأداء.
• اعتمادا على أحوال المكان الموضوعة فيه هذه الوحدة، يمكن أن تنقلب أو تسقط عن السطح. لا تترك أي أشياء ثمينة بالقرب من الوحدة.
• هذه الوحدة ليست مضادة للمغنطيسية. ابعد الأجسام سهلة التأثر بالمغنطيسية (الشرائط المسجلة، الساعات، بطاقات الدفع الإلكتروني وبطاقات الائتمان التي بها تشفير مغنطيسي، إلخ) عن الوحدة. وعندما تحمل الوحدة معك، تذكر ذلك أيضا.
• كن حريصا عند وضع الوحدة على سطح معالج بطريقة خاصة (بشمع أو زيت أو ملمع، إلخ) حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى تلطخ الوحدة أو تغير لونها.

### حول الزجاج العضوي
تستخدم الوحدة الزجاج العضوي.
قد يتسبب سوء استخدام الزجاج العضوي في كسر الزجاج، أو التسبب في إصابة أو أحيانا يؤدي إلى العمى. كما يمكن أن يكون له تأثيرات ضارة على جودة الصوت والإضاءة، إلخ. ولتجنب التعرض لحادث، تأكد من الالتزام بالآتي.
• لا تعرض الوحدة لصدمات قوية، مثل إسقاطها من مكان مرتفع، أو خبطها على شيء ما، أو المشي عليها. وإذا خبطت الوحدة على غرض صلب، حتى بدون قوة شديدة، فقد ينكسر الزجاج العضوي أو ينشرخ أو يتشظى أو يلتوي، مما يسبب عطلا أو أداء سيئا.
• لا تخدش الزجاج العضوي.
  يمكن أن تتسبب الشروخ والتشظايا الصغيرة في كسر الزجاج العضوي. وإذا انشرخ الزجاج لكن لم ينكسر فورا، فقد ينكسر فجأة في وقت غير متوقع. التشظايا الصغيرة والشروخ الصغيرة والشروخ الكبيرة يمكن أن يكون لها تأثير سلبي قوي على جودة الصوت والإضاءة ووظائف أخرى.
• لا تعرض الوحدة لتغيرات مفرطة في درجات الحرارة.
  الزجاج العضوي ليس مقاوما للحرارة. لا تضع الوحدة بالقرب من أغراض ساخنة أو فوقها.
  التغيرات المفرطة في درجات الحرارة يمكن أن تتسبب في كسر الزجاج أو التواءه.
  إذا لاحظت أي شروخ أو شظايا أو كسور، أو عيوب أخرى في أسطوانة الزجاج العضوي، اتصل بأقرب موزع لشركة SONY.

### حول التعامل مع أسطوانة الزجاج العضوي
• بدون استخدام قوة شديدة، نظف التراب بفرشاة ناعمة أو منفضة ريش، واستخدم قماش التنظيف المرفق لمسح الزجاج العضوي لتنظيفه. (لا تستخدم فرشاة تنظيف حادّة أو إسفنجة، إلخ)
• إذا كان الزجاج العضوي دهني الملمس أو مغطى بيصمات الأصابع، انفخ زفير أنفاسك عليه واستخدم قماش التنظيف المرفق لمسحه.
• إذا كان الزجاج العضوي متسخا بشكل استثنائي، امسحه بقماش التنظيف المرفق بعد ترطيبه بماء بارد.
• لا تستخدم البنزين أو الكحول أو التنر أو منظف، إلخ، لأنهم سيتلفون الطبقة الخارجية للسطح.
• لا تفكك الوحدة، لأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى تدهور الأداء وجودة الصوت.

### حول إضاءة أسطوانة الزجاج العضوي
• لا تنظر مباشرة إلى الإضاءة.

### حول مستشعر اللمس
• ضع إصبعك مباشرة على مستشعر اللمس لتلك العمليات.
• لا تشغل مستشعر اللمس بيد مبللة لتجنب حدوث عطل.

### أخرى
• لا تستخدم أو تترك الوحدة في بيئة حارة أو باردة للغاية (درجة حرارة خارج نطاق 5 درجات مئوية – 35 درجة مئوية). في حالة استخدام أو ترك الوحدة خارج النطاق المذكور أعلاه، قد تتوقف الوحدة تلقائيا لحماية مجموعة الدوائر الكهربائية الداخلية.
• في درجات الحرارة العالية، قد يتوقف الشحن أو قد يتم تقليل مستوى الصوت لحماية البطارية.
• حتى ولو كنت تنوي عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة، اشحن البطارية إلى سعتها الكاملة مرة واحدة كل 6 أشهر للحفاظ على أدائها.

### حول حقوق النشر
• Android وGoogle Play وغيرها من العلامات والشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لـ Google LLC.
• علامة الكلمة BLUETOOTH® وشعاراتها هي علامات تجارية مُسجلة مملوكة من Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لمثل هذه العلامات من قبل شركة Sony Corporation يكون بموجب ترخيص.
• تعد LDAC™ وشعار LDAC علامتين تجاري